

# 绵相流彩

上海图书馆藏中国古代书籍装潢艺术

上海图书馆 编

# 繙 紗 流 彩

上海图书馆藏中国古代书籍装潢艺术

上海图书馆 编



◎ 上海書畫出版社

---

图书在版编目（CIP）数据

缥缃流彩：上海图书馆藏中国古代书籍装潢艺术 /  
上海图书馆编. -- 上海 : 上海书画出版社, 2018.11  
ISBN 978-7-5479-1808-1

I . ①缥… II . ①上… III . ①图书—装潢—中国—古代 IV . ①G256.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 234313 号

---

特约篆刻：周建国

## 缥缃流彩

上海图书馆藏中国古代书籍装潢艺术

上海图书馆 编

---

责任编辑：孙晖 袁媛 凌云之君 赖妮

审读：田松青

封面设计：严克勤

内页设计：杜壹一工作室

技术编辑：顾杰

数码摄影：李烁

---

出版发行：上海世纪出版集团

② 上海书画出版社

地 址：上海市延安西路 593 号 200050

网 址：[www.ewen.co](http://www.ewen.co)

[www.shshuhua.com](http://www.shshuhua.com)

E-mail：[shcpph@163.com](mailto:shcpph@163.com)

印 刷：上海界龙艺术印刷有限公司

经 销：各地新华书店

开 本：787×1092 1/8

印 张：47

版 次：2018 年 11 月第 1 版 2018 年 11 月第 1 次印刷

---

书号 ISBN 978-7-5479-1808-1

定价 880.00 元

若有印刷、装订质量问题, 请与承印厂联系

书籍是一种物化的精神载体、知识载体和艺术载体。以往对中国古代书籍的关注主要在于它的文献价值、历史价值和文物价值，学者的研究多侧重于书籍的版本、目录、印刷、收藏与传播。近三十年来，随着图书流通市场的活跃和国家正在全力推进的“中华古籍保护计划”，中国历代典籍作为中华文化的精神载体与民族根基，日益受到社会各界的瞩目。人们的视野从中国古代书籍的内容延伸到了外在的形式——装潢。

我们当今通常所指的书籍“装帧”一词始于晚清的现代书籍设计术语，是西方印刷技术进入中国，我国传统的线装书籍向西式印装形式转变后，对图书的开本、版式、封面、字体、扉页、插图、装订形式等所进行的技术与艺术处理。“装潢”一词始见于南北朝时期，后为历代习用，泛指对纸质书籍与书画的保护保存方法。与此相关联的词还有“装裱”“装池”“装订”等。现代“装潢”一词的含意已引申为对建筑环境和商品装饰的美化，本书则沿用旧称，专指中国古代书籍的装潢。

有关中国古代书籍的装潢史料十分有限，人们对此方面的了解主要依靠对现存的文献记载、传世实物与考古材料三者的综合考察。中国古代书籍装潢形态十分丰富，如果从“著于竹帛谓之书”（《说文解字》）开始，编以书绳，聚简成篇的简策装已有了早期的装潢意识与设计实践。之后的帛书、卷轴装、旋风装、经折装、蝴蝶装、包背装、线装等形态，既展现了中国书籍史的发展演变，也从艺术上展示了书籍的不同装潢特点。

书籍是一种以阅读为主要目的的实用性物品，它的物质属性使之具有材料感、工艺感、视觉感和审美感。因此，作为人造物品的书籍都具有从单一的使用功能到上升到审美功能的设计要求，这是人类在物质生产和精神活动中必然出现的结果，也是当时政治、经济、文化发展的产物，书籍的装潢演变状态也正是不同社会物质条件的反映。它折射了不同时期书籍生产和收藏的背景与境况。

中国古代书籍的形态从简策装到卷轴装、册页装的变迁主要受载体材料和制作方式的制约，在此基础上的书籍装潢在艺术表现形式上也形成了不同的特色，从而达到了功能与审美的结合，在一定意义上实现了技术与艺术的统一。在清代藏书家孙从添的《藏书纪要》，叶德辉的《藏书十约》等书中，对书籍装潢均有相应的概括。

虽然我国古代对书籍装潢艺术尚未形成系统的理论总结，历代的书籍装潢叙述只是零篇断章，但在中国悠久的书籍史上，大量的书籍生产与收藏为装潢实践提供了丰富的资源基础。从普通工匠到名家高手，直至帝王，对中国古代书籍装潢艺术的发展均有重要贡献。传世的众多实物展现了古代书籍装潢工艺的丰富性与成熟度，使书籍之美得到了完美的体现，成为中国传统文化中具有标识性的代表之一。

从书籍史的考察可以看到，书籍装潢是一种文本生成过程的终结与归宿。不论是写本还是雕版印本，均是文本前期制作过程中的版面艺术设计，而装潢是后期成书与收藏过程中的艺术形式上的再设计。书籍装潢是在特定阶段与场合将文本固化供人们以使用和传承的一种重要形式。这种形式虽然在递藏的过程中会发生变化，呈现不同的面目，此情景正是书籍流传的特征之一。现存古代书籍历经递藏，不少形态已非原貌，历代藏家以自己的艺术鉴赏力和财力，对所藏之书进行了不同程度的重装，我们目前所见只是最后的装潢外观，其变化的面目已不能复原，仅留部分残迹可寻。所以，书籍的不同归宿就会产生不同的装潢。如宫廷藏书和民间藏书呈现了不同的装潢景象，在材料、色彩、装具等方面均有等级性，尤其是宫廷藏书，其外在的差异和标志象征着不同的等级收藏，至于宗教类书籍的装潢，也呈现出重佛轻道的现象。宫廷藏书的富丽与民间藏书的雅致，成为中国古代书籍装潢的基本艺术特征。

中国传统的书法、绘画、篆刻也是书籍装潢中的重要艺术元素。书上的签条、题跋、扉画、藏印均个性化地装饰了书籍，使之成为极具观赏性的收藏品。所以，中国古代书籍装潢与收藏者具有密切的关系，它融入了收藏者的艺术品位和学识，创造了具有个人标志意义的书籍装潢，如黄丕烈的“黄装”、陶湘的“陶装”，还有项元汴、龚心钊、吴湖帆等人的书籍装潢。这些装潢作品与现代书籍装帧的批量统一生产，在艺术上具有明显的分野。

书籍的装潢不仅是功能与形式美的艺术融合，雕版、书衣、函套、书匣等这种工艺化的表象之下隐含了中国传统文化的底蕴，投射了东方哲学的精神。以中国古代书籍形态最具代表性的线装书来考察，它的版式蕴含了“天人合一”的造物观念，从天头、地脚到版式各部位的“口”“眼”“脑”“耳”“鼻”“心”“面”“衣”等称谓，赋予了书籍具有生命和精神的象征。而人们对书籍所具有的“书卷气”共识，正是对以“雅”为核心的“护帙有道”（《藏书纪要》）的装潢之认同。其书卷之“气”是中国古典美学的“意象”“意境”之美，寄予了书籍崇高的艺术境界。

上海图书馆所藏中国古代书籍数量庞大，类型多样，其中不乏装潢佳作，现择其精品予以展览，并汇编此书，以作共赏。在纸质书被唱衰的当下，我们回望中国古代书籍的装潢，既表示我们对书籍的崇敬和礼赞，也以此增强我们珍爱图书，传承文化的信心与责任。

黄显功

2018年10月

# 目 录

## 护 帷 篇

- 妙法莲华经 2  
佛顶尊胜陀罗尼经 4  
狱中投赠卷 6  
六朝唐人写经残字 8  
《后汉书郡国志》残页 11  
高攀龙诗文稿 12  
陈洪绶诗卷 14  
汤贻汾手札 16  
妙法莲华经 17  
许真人井铭 24  
九成宫醴泉铭 26  
妙法莲华经 29  
妙法莲华经观世音菩萨普门品·佛顶心观世音菩  
萨大陀罗尼经·佛说金轮佛顶大威德炽盛光如  
来陀罗尼经·摩利支天经·大佛顶万行首楞严  
神咒·佛说消灾吉祥陀罗尼经 30  
邵子观物篇·渔樵问对 32  
蜀石经毛诗残本 34  
吴文定公手书太祖文 37  
大佛顶如来密因修证了义诸菩萨万行首  
楞严经 38

- 三国志 40  
受禅表 42  
韩仁铭·白石神君碑 44  
唐铜鱼符·唐兔符 49  
佛说眼明经 52  
说一切有部品类足论 54  
嘉祐三体石经 57  
善见律毗婆沙 60  
道德经 63  
卤簿图 64  
三松堂鱼素检存 69  
圣教序 73  
郁孤台法帖 76  
醉翁亭记原石残字 85  
绍兴米帖(附月虹馆法书) 88  
圣教序 90  
玄秘塔碑 92  
龙藏寺碑 94  
淳化阁帖 96  
黄忠端诗翰 98  
重雕足本鉴诫录 100



侍郎葛公归愚集 102

梁溪先生文集 103

存复斋文集 106

静春堂集 108

后汉书 110

幸浙盛典图记 112

古香斋鉴赏袖珍施注苏诗 116

王文成传 118

韩集举正 119

李玄靖碑 120

礼记注疏 122

周易象像述 124

定庵文集·定庵集外未刻诗词·定庵诗集定本 125

循陔园集 129

憲齋集古录 132

绣像琵琶记 139

广装潢志 141

颜氏家庙碑 144

曹娥碑 150

圣教序 152

圣教序 156

岑君德政碑 158

道因法师碑 160

崔敬邕墓志 161

常丑奴墓志 164

石壁精舍音注唐书详节 167

倚松老人文集 168

大方广总持宝光明经 170

杜工部草堂诗笺 172

虞斋考工记解 174

周易本义 176

礼记 178

上尊号碑 180

孔彪碑 182

史晨孔子奏铭·史晨飨孔庙碑 184

黄庭经·兰亭序 186



## 书衣之美

## 饰 观 篇

洛神赋 194  
 汝帖 195  
 公孙侨庙碑·东里帖 199  
 多宝塔碑 202  
 青原山诗 204  
 兰亭序二种 206  
 黄庭经 209  
 佛顶心观世音菩萨大陀罗尼经 210  
 石鼓文 212  
 美人董氏墓志 215  
 花间集 217  
 真赏斋帖 219  
 章居士墓志 221  
 四欧宝笈 224  
 两宋十大家词 234  
 七姬权厝志 237  
 积古斋钟鼎彝器款识 242  
 杜工部集 245  
 麓山寺碑 247  
 兰亭序 249  
 受禅表 251

虞恭公碑 253  
 景龙观钟铭 257  
 常府君墓志 258  
 圣教序 260  
 汉武氏祠画像题字 262  
 史晨飨孔庙碑 267  
 麓山寺碑 270  
 一切经音义 272  
 蔡中郎集 274  
 曹全碑 276  
 史晨祀孔子奏铭·史晨飨孔庙碑 278  
 大般涅槃经疏 280  
 司马景和妻墓志 282  
 王居士砖塔铭·程氏塔铭 284  
 里堂家训 286  
 鹤庐画贊·鹤庐题画录 288  
 越绝书 289  
 怀素圣母帖 291  
 东观余论 292  
 南宋六十家小集 296  
 铁围山丛谈 298



图绘宝鉴 300

唐文粹 304

金石三例 307

海峰文集 311

六艺之一录 312

斜川集 314

陶渊明集 316

雪岩吟草 318

## 书具之美



进瓜记·江流记 322

圣教序 327

黄庭经 329

黄庭经 332

清献赵公神道碑 340

兰亭序·兰亭诗 343

绛帖 348

历代钟鼎彝器款识法帖 350

马湘兰手札卷 355

沙南侯获碑 358

观世音菩萨普门品经 361

四欧宝笈 364



## 护帙篇

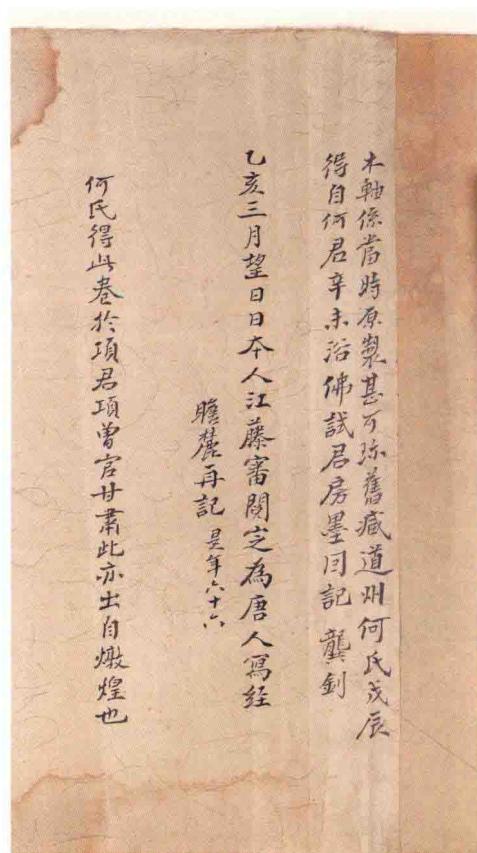
清代藏书家孙从添《藏书纪要》第五则“装订”有言：“装订书籍，不在华美饰观，而要护帙有道。”民国藏书家叶德辉《藏书十约》第三则“装潢”也强调说：“装订不在华丽，但取坚致整齐。”由此可知，保护书帙自是装订的第一要义。中华古代典籍，举凡佛经、碑帖、尺牍、书本，类别繁复，其装订之法，虽源远流长、样式各异，但不出卷轴、经折、册页、蝴蝶装、线装诸则，皆有保护书帙的功用，然装订仅仅为装潢的一个步骤而已。传世图书，有新制、旧传之别，新制之书，用意在传布，装潢以实用为尚；旧传之本，目的在典藏，则装潢别有讲究。概略言之，重装古书，一要鉴别旧本真伪，二要厘定旧本序次，三要补苴旧本缺漏，四要修复旧本破损，五要修饰旧本面目，以彰显藏本价值，所以并非简单的掇拾补缀，而是藏书家与装潢师共同惨淡经营的一项工作，在材料、设计、工艺等方面无不精益求精。而成功的重装，不仅最能反映工匠的技艺，更能体现藏家的品位，以及对古书的护惜之心，似此，方得称之为装潢艺术。

## 妙法莲华经

后秦鸠摩罗什译，存卷四，唐写本。

卷轴装，旧装、民国龚心钊重装本。

此卷仅新接一段引首，基本保留原装，龚心钊题跋谓木轴为原制，尤为可贵。



图二 卷首龚心钊题记

图一 外观

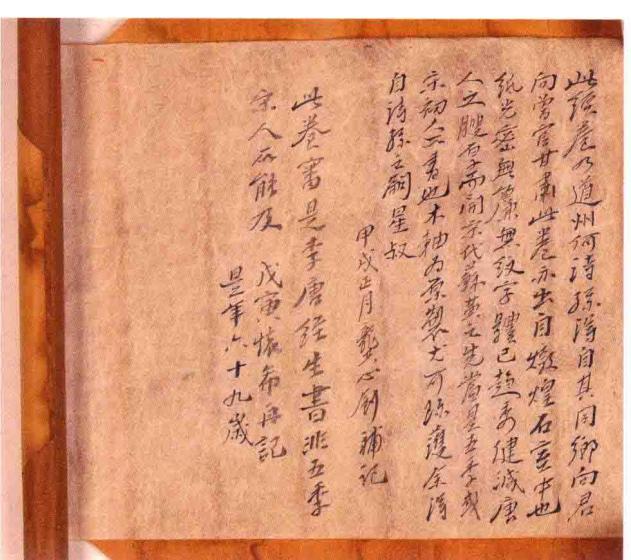


雜供養經卷華香瓈珞木香爐香燒香蠟  
帽幅衣服伎樂合掌恭教是人一切世間所  
應曉奉應以如來供養者佛王當知是人日捨清  
淨業報於我滅度後愍衆生故生於惡世廣  
為人釀樂王若有惡人以不善心於一切中  
現於佛前常毀罵佛具罪難若人以一毫  
言毀慢在座上家諸誦法華經者其罪甚重  
藥王具有諸誦法華經者當知是人以佛莊  
嚴而自莊嚴為如米舟所荷擔其所生方  
應隨卽一心合掌恭敬供養尊主請誦華  
香瓈珞末香塗香燒香蠟蓋檀爐衣服舎餚  
作諸供養人中上供而供養之應持天寶而  
以散之天上寶乘應以羊獻所以者何是人  
歡喜說法酒更聞之即得究竟阿耨多羅三  
藐三菩提故余時世尊欲重宣此義而說偈  
言

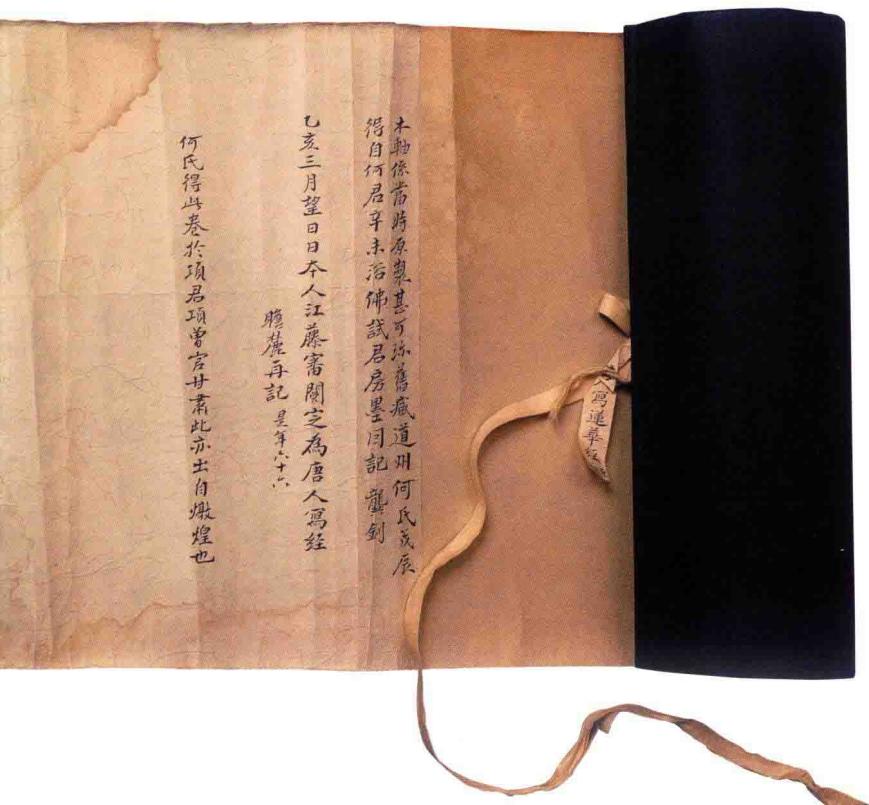
图三 卷首书影



图四 卷尾书影(小纸片卷起)



图五 卷尾龚心钊题记



## 佛顶尊胜陀罗尼经

唐释佛陀波利译，唐开元五年（717）写本。

卷轴装，清蔡金台重装本。

此卷出敦煌千佛寺莫高窟，卷尾有宣统二年（1910）甘肃学政蔡金台的重装题记。



图一 外观



图二 书影

林提七薩婆代囉等助林提八鉢羅底補伐怛耶阿  
長臂瑜林提十薩末耶阿地瑟耶帝二未補末補十  
 帽圍多部多俱脰鉢喇林提二毗薩普吒劫地  
林提廿社耶社耶余何爻下毗社耶廿社耶廿薩末  
 嘴薩末羅動地阿地瑟耶多林提六跋折犁  
跋折嘴揭鞞廿跋折藍婆伐都八摩摩基甲更持者自薩婆薩垂  
 鍾剎林提十薩婆怛他揭多三摩溫婆娑遏地  
瑟耶帝一訥施地耶訥施同蒲施耶蒲施耶三  
 嘴多鉢剎林提二薩婆怛他揭多地瑟咤長  
那逼地瑟耶帝卅莎婆持誡  
 佛告帝釋言此咒名淨除一切惡道佛頂尊  
 講施羅尼能除一切罪業等郭能破一切穢  
 惡道苦天帝此施羅尼八十八碗伽沙俱脰  
 百千諸佛同共宣說隨喜受持大如來智印  
 之為破一切衆生穢惡道義故為一切地  
 織畜生闊羅王眾衆生得解脫故臨急苦難  
 蘭生死海中衆生得解脫故短命薄福充數  
 譲衆生樂造離殊惡業衆生故說又此施羅  
 尼於暗部洲住持力故能令地獄惡道衆生  
 種種流轉生死薄福衆生不信善惡業失正  
 道衆生等得解脫義故  
佛告天帝我說此施羅尼付囉於汝汝當授  
與善住天子復當受持請誦思惟愛樂憶念  
供養於暗部洲一切衆生廣為宣說此施羅  
尼亦為一切諸天子故說此施羅尼付囉  
於汝天帝汝當善持守護勿令忘失  
天帝若人須臾得聞此施羅尼千劫已來賴

图三 书影

美高僧正寫本經卷九之萬數千葉書年月刻藏  
 施半三耳又首數行無一全者此施羅尼楷首尾完  
 善僅損數字尤甚幸可云其最古此為義惠十年沙門  
 道襲之宋藥經次則荷秦之甘露由此迄於北宋主淳化癸  
 戊無代不備大抵官本由經生所寫皆極精而字體  
 面目大致相似惟施主所著如此卷之類筆意較活潑  
 故尤以此種為可爰稽其中音易字詩禮左傳論語及  
 老莊列子或為長卷或為短卷篇取較宗以後刻本  
 吳同甚多論語朱子集解西漢書漢書等同又湖嶺新考卷已  
 畫全考之九真古今考目之謙宏也余因盈試拔  
 貢生共奇珍而出閣以程麻从承詔棄餘中止此  
 及音義與唐咸淳二種山東非是幸也裝完附  
 乾其棟板如此  
 蔡金台重裝題記  
某是文治有應譜者爲景教經兩種書不可既忘亦尋覩也  
書中錄生諸卷書畫影印以留于寺後事皆莫之傳也亦有  
就文本解說夏使自詠焉奇麗而古有美之此試今其生  
當今日則莫矣之自考亦素韻之將議亦考自晦其少見多  
怪矣

图四 卷尾蔡金台重装题记

## 狱中投赠卷

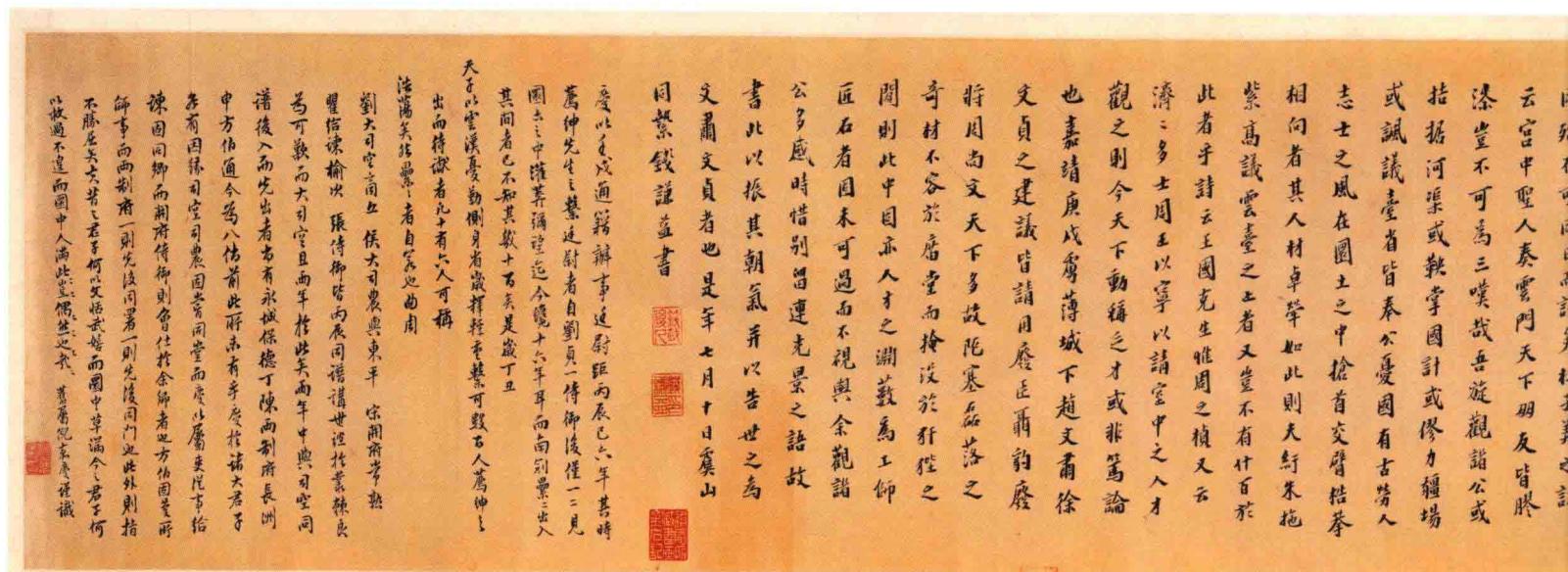
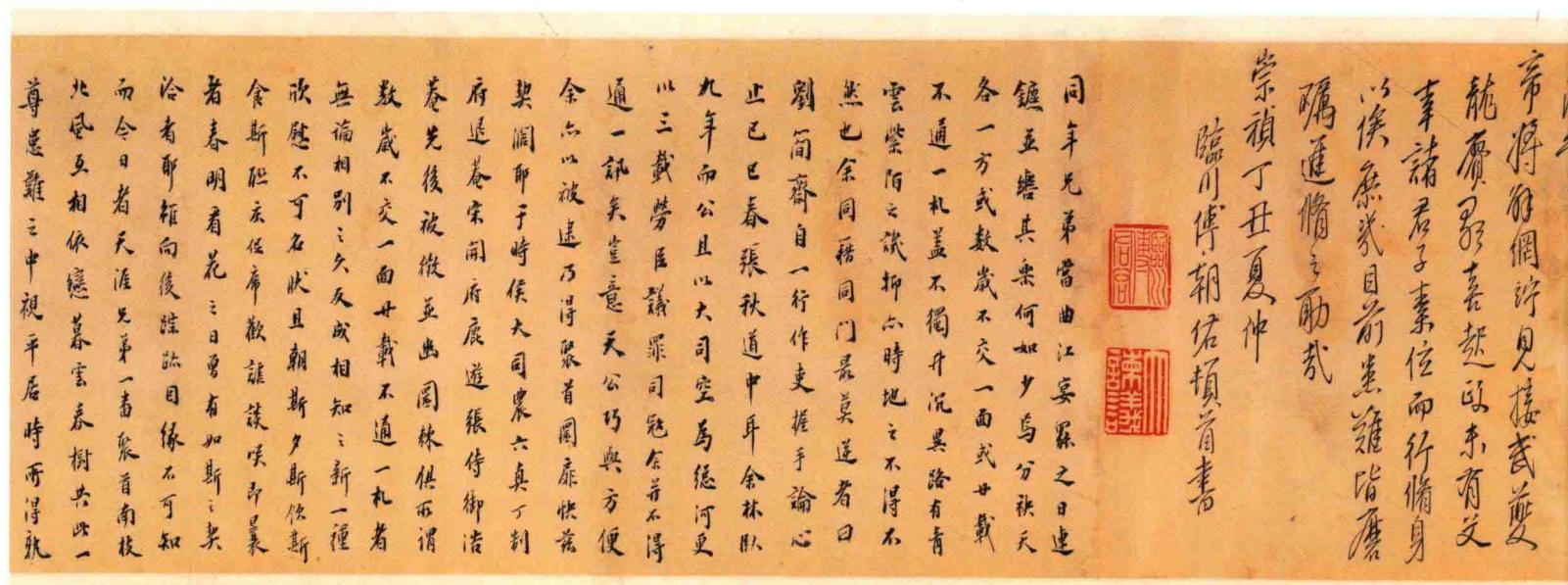
明傅朝佑、瞿式耜、张养、钱谦益等撰，手迹。

卷轴装，民国叶恭绰重装本。



图一 外观（上）

图二 书影（下）



布將猶惆吟見接或更  
龍虎窮歌喜起故東有文  
章諸君子素位而行脩身  
以俟庶幾目前患難階屢  
矚蓮脩之勵哉

崇禎丁丑夏仲  
臨川傅朝佑頓首書

同年兄弟當曲江宴罷之日連  
鍾互譽其采何如夕鳥分秋天  
各一方或數歲不交一面或母載  
不通一札蓋不獨升沉異路有青  
雲紫陌之儀抑亦時地之不得不  
然也余同籍同門嘉莫逆者曰  
劉簡齋自一行作吏握手論心  
止已巳春張秋道中耳余林臥  
九年而公且以大司空為德河更  
以三載勞臣議罪司寇余竟不得  
通一語矣嘗意天公巧與方便  
全而以被逮乃得聚首闔廬快甚  
其間節于時侯大司農六真丁利  
府通菴宋副府辰遊張侍御浩  
卷先後被徵並幽園林但所謂  
數歲不交一面母載不通一札者  
無端相別之久反成相知之新一種  
欣慰不可名狀且朝斯夕斯依斯  
食斯粒衣住席歡龍談笑即裏  
者春明看花三日曾有加斯之矣  
洽者耶相向後雖跡目緣不可知  
而今日者天涯兄弟一番聚首南枝  
北風互相依戀暮雲春樹共此一  
尊還難之中視平居時所得耽

憂以至以通籍辭事追尉距丙辰己未年甚時  
萬仲先生主鑒廷尉者自劉貞一侍御後僅一二見  
國志中雖著稱遠今覽十六年耳而南歸竟三十入  
其間者已不知其數十百矣是歲丁丑  
天子以雲漢復勤側身省歲詳禋奉幣可數石人萬仲  
出而待詔者凡十人可稱  
浩陽矣鑑第一者自富也曲周

劉大司空商丘侯大司農興東平宋開府孝烈  
瞿信諒輸火張侍御皆南歸同鄉講世裡於叢林良  
為可歎而大引宦且而半持此矣兩年中興司空同  
譖後入而先出者名有永城保德丁陳而制府長洲  
申方佑遁今為八傳前此所居者半處於諸大君子  
各有因緣司空司農固嘗同堂而度山屬吏既事給  
諫固同鄉而制府侍御則嘗仕於余師者王方佑固善所  
師事而西制府一則先後同署一則先後同門此外則指  
不勝屈矣夫昔云君子何以文恬武慤而國中草滿今之君子何  
以故過不遑而國中人滿此空空偶坐之矣  
葉恭綽題寫

多它時離別之後轉展思之并  
以告語兒孫未尤非一段佳話也  
簡翁出絍索紀其事不揣莽然  
敬識歲月

崇禎十年丁丑六月望日海虞翁  
翁門晚輩瞿式耜頓首書



今年夏旱夷寇文紅亭與

李之衡鶴庭

詔上歸誅後權相六獄因卽

瞿稼軒父母坐難布疋同

事錢牧齋先生於請室

稼軒折劉少翁詩及同門

年友懷簡齋泣河時予奉

命冊封見貞節舟暫濟河年

予入衛齊窮窺謂風流儒雅

文采標逸人乃祚竟勳勲

事庶恭無朕寧毛不矜不

代之風焉而竟遭兵中譖羈

圖中者二字謂內不因籍

同時八此有五人授筆高記

墨濡淋漓光華映第弔

友仰慰猶讀之傳然轉

首見諸牒之季時予壬戌同

年亦五人竝為羈臣嗟乎

運曾不若斯人才難厚使諸

賢否出事系抱未始不可致疑

糾之用且河則行其河也言

則行其支也仲亦明其理也乃

羈仍取其羈乎司候言學

邪愁者何人哉雖於王故

其事行其事也仲亦明其理也乃

天下有同榮之樂而無共患之慟乃連  
人曠觀不以榮華艱悴為二視能於圓  
鼎抑鬱之境樂共合志同方之士逕乎  
懷心至以福壽聚首追擬曲江醡飲之  
辰愉快自得若幸有此患難之聚甚歡  
登之卷帙示子孫傳後世以為家藏琬  
琰自非信道篤有志節不以困窮拂鬱  
累其心者無能作是辭也養樗席下品  
僻處遐隔望道雖切就正無繇頃緣有  
中貴人之一縛獲復游長安置身靜地  
廁二三君子之側金玉正論朝夕共聞  
幾遂忘此通默之遭但憶丙辰登薈矣  
志抒忠各思有以自效迄今已逾廿年  
庸庸碌碌無所建樹迴思曩昔不能不  
無歎然者耳

崇禎十年丁丑七月望日魏倫年晚輩

張養初首拜書



成化之際吾鄉吳文定李文安

諸公在長安有三同五同之會賦

詩繪像至今流傳人間以為美談

其所謂同者蓋同鄉同官同

甲子之類也當是朝野皆知士大夫

仕宦不出都門雍容館閣邸舍

中皆有往來別館朝罷經過飲酒

以相慶樂其流風餘韻至今猶可

想見也今年丁丑劉大司空敬仲

興其同榜五人俱在請室中敬仲

手書絹素以紀其事而屬余識  
其後夫敬仲之所謂同者同榜同

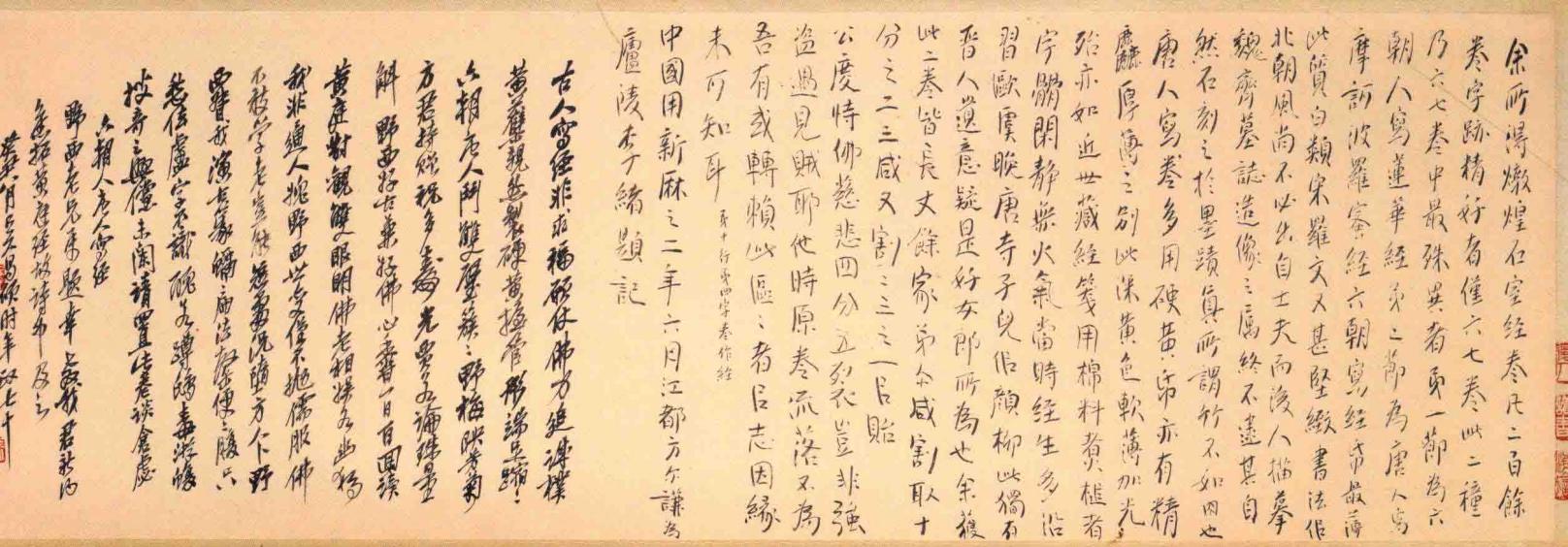
摯二同而已興夫先朝之三同五

## 六朝唐人写经残字

《妙法莲华经》残页，六朝写本；《摩诃波罗蜜经》

残页，唐写本。

卷轴装，民国李绪重装本。



图一 书影。右端卷首为吴昌硕题引首、郑文焯题跋，左端卷末方尔谦、吴昌硕跋尾

丁巳年夏月  
吴昌硕

丁巳年夏月  
郑文焯

丁巳年夏月  
方尔谦

丁巳年夏月  
吴昌硕